

ITALIAN VACUUM MAKERS

CAMPANA DA BANCO

- TABLE TOP MACHINES
- MACHINES À CLOCHE DE TABLE
- ENVASADORA A CAMPANA SOBREMESA
- MASCHINEN MIT GLOCKE FUER DIE THEKE

INOX | CE
MADE IN ITALY



Macchine per il confezionamento sottovuoto
Vacuum packaging machines
Machines pour emballage sous vide
Envasadoras al vacio
Maschinen zur Vakuumverpackung



NEW Series

PRESTIGE Series

TOP Series

ADVANCED VACUUM SYSTEM

NEW Series

Pag. 3 - 6



- UNIVERSAL
- OPTIMA
- UNICA

PRESTIGE Series

Pag. 7 - 10



- DG 25
- DG 30
- DG 35
- DG 40
- DG 45
- DG 80

TOP Series

Pag. 11 - 14



- START
- BABY
- SPEEDY
- JOLLY
- BOXER 45
- BOXER 50
- BOXER DUO

Legenda Simboli:



Costruito nel rispetto dell'ambiente
Environment friendly manufactured
Construit en respectant l'environnement
Fabricado respetando el ambiente
Umweltfreundliche Herstellung



Ideale per alimentari e gastronomie
Suitable for food shops and delicatessen
Idéal pour alimentaires et gastronomies
Ideal para detallantes y gastronomías
Ideal für Lebensmittelverarbeitende Betriebe und Gastronomie



Ideale per supermercati e macellerie
Suitable for supermarkets and butcheries
Idéal pour supermarchés et boucheries
Ideal para supermercados y carnicerías
Ideal für Supermärkte und Metzgereien



Ideale per ristoranti
Suitable for restaurants
Ideal para restaurantes
Idéels pour restaurants
Ideal für Restaurants



NEW SERIES



UNICA



OPTIMA



UNIVERSAL



**APERTURA
CAMPANA MANUALE
MANUAL BELL
OPENING**

3

Modello model modèles modelo Modelle	Struttura structure structure estructura Struktur	Dim. d'ingombro overall dimension dim. d'encombrement dimensiones Abmessungen	Dimensioni camera size of the chamber dim. de la chambre dim. de la càmara Kammergröße	Barra saldante sealing bar barre de soudure barra soldante Schweißleiste	Pompa del vuoto vacuum pump pompe du vide bomba de vacío Vakuumpumpe	Peso weight poids peso Gewicht	Assorbimento absorption absorption consumo Aufsaugen	Tensione voltage voltage tensión Spannung
UNIVERSAL	inox digit	370X530X250 H	310X350X120 H	mm 300	Q= 6 m ³ /h-OIL	KG 32	W 350	230 V/50 Hz
OPTIMA	inox digit	420X530X400 H	360X400X190 H	mm 350	Q= 10 m ³ /h-OIL	KG 40	W 450	230 V/50 Hz
UNICA	inox digit	470X550X430 H	410X450X220 H	mm 400	Q= 12 m ³ /h-OIL	KG 55	W 900	230 V/50 Hz

UNIVERSAL / OPTIMA / UNICA



Rappresentano la linea d'ingresso al mondo professionale del confezionamento a campana. Ideali per svariati settori d'applicazione si caratterizzano in particolare per l'ottima qualità costruttiva, le elevate prestazioni e per un posizionamento economico di mercato estremamente vantaggioso. Dotate di un'elettronica di precisione ma nello stesso tempo di semplice utilizzo, sono in grado di operare con sacchetti di svariate tipologie, in contenitori esterni e addirittura in aspirazione esterna a mezzo buste goffrate. Totalmente in acciaio inox, dotate di vasche stondate e prive di saldature interne con barre saldanti estraibili di serie sono in grado di garantire alla piccola-media azienda super prestazioni al miglior prezzo di mercato in assoluto.



Elles représentent la ligne d'entrée dans le secteur professionnel du conditionnement dans la cloche. Idéales pour les différents secteurs d'usage, elles se caractérisent en particulier par l'excellente qualité et les performances, ainsi que pour une position de marché très économique et vraiment avantageuse.

Equipées d'une composant électronique de précision, mais au même temps très simple à utiliser, elles sont en mesure de travailler avec sachets des différentes typologies, dans récipients externes et même en aspiration extérieure en utilisant les sacs goffrés.

Fabriquées entièrement en acier inox, équipées de cuves avec coins rebondis et sans soudures intérieures avec barres extractible de série, elles garantissent à la petite-moyenne Entreprise des super performances, au meilleur prix de marché.



Diese Produktgruppe bietet den ersten Schritt in der Welt des professionellen Verpackens mit Kammergeräten. Ideal für eine Vielzahl von Anwendungsbereichen, heben sich diese Geräte insbesondere durch ihre hervorragende Verarbeitungsqualität, das hohe Leistungs-niveau und ihre äußerst attraktive wirtschaftliche Marktpositionierung hervor.

Ausgestattet mit präzisen elektronischen Komponenten, aber dennoch einfach zu bedienen, sind diese Geräte in der Lage in verschiedenen Stärken von Beuteln innerhalb der Kammer, in externen Behältern und sogar außerhalb der Kammer durch externe Absaugen in strukturierten Beuteln zu Vakuumieren.

Die Geräte sind vollkommen aus Edelstahl gefertigt und verfügen über Tanks mit abgerundeten Ecken und frei von inneren Schweißnähte sowie herausnehmbare Schweißbalken. Aufgrund der hervorragenden Leistung und des ausgezeichneten Marktpreises sind diese Vakuumgeräte somit ideal für kleine und mittlere Unternehmen.



Ciclo di vuoto in camera
Working cycle inside vacuum chamber



Esta es la gama de entrada en el mundo profesional de las envasadoras de campana. Estas máquinas son ideales para muchos sectores y se caracterizan por la óptima calidad constructiva, por el gran rendimiento y gracias al precio ventajoso que le coloca muy bien en el mercado.

Tienen una placa electrónica precisa y muy sencilla para utilizarse, pueden trabajar con bolsas de diferentes tipos, pueden hacer el vacío en cubetas externas y también por aspiración externa, utilizando bolsas gofradas.

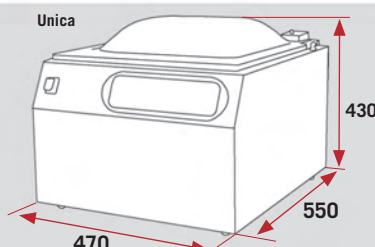
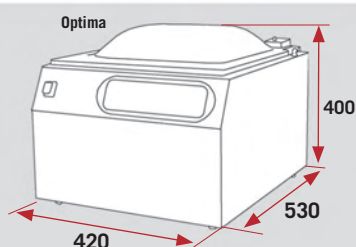
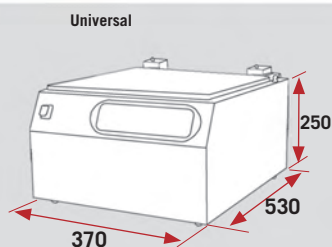
Todas de acero inoxidable, con depositos embutidos con angulos redondeados, con barras soldantes completamente extraíbles de serie, estas máquinas pueden garantizar a la pequeña - media empresa trabajos espectaculares con el mejor precio del mercado.



Ciclo di vuoto in aspirazione esterna
Working cycle by external suction

These 3 models are meant to be the entry into the field of professional vacuum packaging with chamber machines.

Suitable for several sectors of employment, these three models are easily recognizable for their top quality structure, their extremely high work capacity and, above all, for their amazing and extremely advantageous price level. They have an accurate but simple electronic device. They can work with different kinds of vacuum bags, make vacuum in external recipients and even in embossed bags by external suction. Totally stainless steel built and equipped with printed vacuum chambers and totally removable sealing bars, these three models can offer their amazing services at the best price ever on the market.



INOX CE

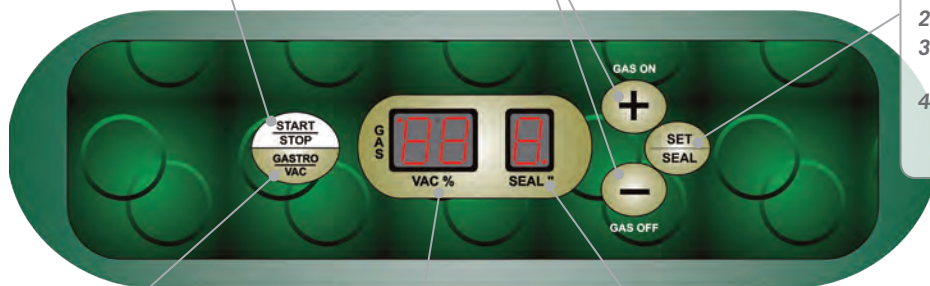
PANNELLO COMANDI / control panel

Accensione / Spegnimento confezionatrice
Switch on / switch off of the vacuum packaging machine

- Modifica parametri vuoto / saldatura
- used to modify vacuum / sealing parameters

1. Settaggio % di vuoto
2. Settaggio tempo di saldatura
3. Attivazione funzione saldatura rapida
4. Attivazione funzione VAC STOP: interruzione anticipata del ciclo di vuoto

1. Setting of the vacuum percentage
2. Setting of the sealing time
3. Activation of RAPID SEALING, if you push the button once
4. Activation of VAC STOP FUNCTION (stop in advance the vacuum cycle) if you push the button twice



Funzione di vuoto in continuo, per aspirazione in contenitori gastronorm
nonstop vacuum function done with suction in gastro bowls

Definizione della percentuale di vuoto raggiunta in camera
vacuum level reached in the chamber

Definizione tempo di saldatura (espresso in secondi)
sealing time (in seconds)



UNICA

UNICA

UNIVERSAL / OPTIMA / UNICA



STANDARD FUNCTIONS



Pannello comandi digitale con vuoto in percentuale (VAC-STOP- RAPID SEALING)
Simplified digitale control panel (one program- vac stop- Rapid sealing)



Vasca inox con angoli stondati senza saldature interne
Entirely printed stainless steel vacuum chamber, with internal round corners



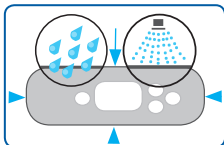
Barre saldanti estraibili
Removable sealing bars



Connessione per attacco gastrovac
Connection for the gastrovac system



Carter apribile a 90°
90° openable carter



Pannello comandi a totale tenuta contro umidità
Waterproof control Panel

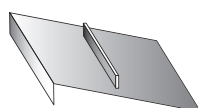


Set tavole di riempimento in polietilene
Polyethilene filling squares set

OPTIONALS



Carrello supporto macchina
Charriot on wheels



Piano inclinato per liquidi
Inclined plane for liquids



Tensione e frequenza speciale
Voltage and speciale frequency



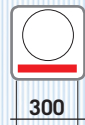
PRESTIGE SERIES



DG 25



DG 30



DG 35



DG 40



DG 45



Modello model modèles modelo Modelle	Struttura structure structure estructura Struktur	Dim. d'ingombro overall dimension dim. d'encombrement dimensiones Abmessungen	Dimensioni camera size of the chamber dim. de la chambre dim. de la càmara Kammergröße	Barra saldante sealing bar barre de soudure barra soldante Schweißleiste	Pompa del vuoto vacuum pump pompe du vide bomba de vacío Vakuumpumpe	Peso weight poids peso Gewicht	Assorbimento absorption absorption consumo Aufsaugen	Tensione voltage voltage tensión Spannung
DG 25	inox digit	360x400x400 H	260x300x160 H	mm 250	Q= 6 m ³ /h-OIL	Kg 32	W 350	230 V/50 Hz
DG 30	inox digit	410x460x420 H	310x350x190 H	mm 300	Q= 10 m ³ /h-OIL	Kg 38	W 400	230 V/50 Hz
DG 35	inox digit	460x500x420 H	360x400x190 H	mm 350	Q= 10 m ³ /h-OIL	Kg 42	W 450	230 V/50 Hz
DG 40	inox digit	510x560x450 H	410x450x220 H	mm 400	Q= 25 m ³ /h-OIL	Kg 60	W 900	230 V/50 Hz
DG 45	inox digit	560x610x450 H	460x500x220 H	mm 450	Q= 25 m ³ /h-OIL	Kg 68	W 900	230 V/50 Hz
DG 80	inox digit	910x540x450 H	810x420x160 H	2 x mm 400	Q= 25 m ³ /h-OIL	Kg 80	W 950	230 V/50 Hz

DG 25 / DG 30 / DG 35 / DG 40 / DG 45 / DG 80

La linea di confezionatrici a campana da banco "prestige" si rivolge al cliente esigente in termini di qualità, robustezza e performance dell'apparecchiatura. La nuova versione aggiornata ed arricchita di funzioni dispone di tutto quanto sia il meglio per la clientela; a partire dalla regolazione del vuoto in percentuale ai fine di garantire un confezionamento "ad hoc" al sistema autopulente dell'olio che evita l'inquinamento dell'olio lubrificante stesso, al sistema di totale apertura del carter per agevolare in maniera sorprendente la manutenzione nel post vendita. Etc....

Tutte le caratteristiche strutturali e costruttive tengono conto di tre aspetti di base:

- estrema qualità operativa
- affidabilità garantita nel tempo
- totale flessibilità delle apparecchiature a qualsiasi settore venissero applicate

A richiesta del cliente è possibile disporre del sistema di atmosfera modificata, e quadro comandi analogico per "gli amanti della tradizione"



La ligne de machines sous vide de table « PERSTIGE » s'adresse au client exigeant pour qualité, structure et performance de l'appareil. La nouvelle version, mise à jour et étoffée de nouvelles fonctionnes, dispose de tout ce qui est mieux pour la clientèle, à partir du réglage du vide en pourcentage qui garantisse un conditionnement « ad hoc », le système auto nettoyant de la pompe, qui empêche la pollution de l'huile et, enfin, la complète ouverture du meuble pour faciliter l'entretien et l'après vente. Tout dans le respect de trois points fondamentales :

- l'excellente qualité opérationnelle ;
 - la fiabilité dans le temps ;
 - la totale flexibilité des appareils, vers n'importe quel secteur soient utilisés ;
- Il est aussi possible d'équiper les machines avec atmosphère modifiée, et panneaux commandes analogique, pour ceux qui préfèrent la tradition.



la gama de envasadoras de campana de sobremesa "prestige" se dirige a los clientes que exigen de la maquina calidad, solidez y rendimiento. La nueva variante, revisada y con funciones añadidas, tiene todo lo que los clientes necesitan; desde la regulaci3n del vacio en porcentaje para garantizar un vacio optimal a la funci3n de autolimpieza de la bomba de vacio que evita la contaminaci3n del aceite, a la posibilidad de abrir totalmente el mueble de la maquina para facilitar muchisimo la manutenci3n tecnica.

Todas las características de estructura y de fabricaci3n se fundamentan en 3 principios:

- Gran calidad en el trabajo
- Fiabilidad garantizada en el tiempo
- Total flexibilidad de las maquinas para el utilizo en cualquier sector

Si el cliente lo necesita se puede aadir el opcional de la inyecci3n de gas inerte o el panel de mandos mecanico para los "aficionados a las tradiciones".

"PRESTIGE" range of vacuum packing machines with chamber for desk definitely turns to those extremely demanding customers who look for high quality, solidity and working performance. The latest version of this line is no doubt the best customers might be looking for, thanks to its new available functions: regulation of vacuum phase by sensor to get the most accurate result, self-cleaning pump system to keep pump oil clean as long as possible, the opening carter to make any after sale technical servicing much easier and faster... etc..

All the technical and structure details consider three basic aspects:

- High quality
- Long time granted reliability
- Total flexibility of the different models to operate in the most different sectors of use.

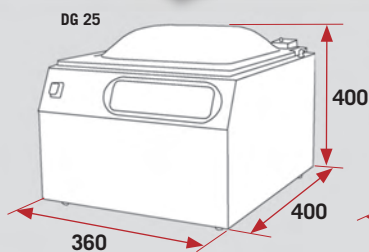
On demand, customers can apply for ATM system and old fashioned analogical control panel.

Die Linie von Verpackungsmaschinen mit Kammer "Prestige" spricht vor allem den anspruchsvollen Kunden in Bezug auf Qualität, Robustheit und Leistung der Geräte an. Die aktualisierte Version wurde mit neuen Funktionen angereichert und bietet dem Kunden jeglichen Komfort in der Bedienung: von der Regulierbarkeit des Vakuums in Prozent, um eine individuelle Verpackung zu garantieren – über den Selbst-Reinigungsmechanismus der Pumpe, der jegliche Verunreinigung mit Schmieröl verhindert – bis hin zur kompletten Öffnung des Gehäuses, um die Wartung der Maschine im After-Sale immens zu erleichtern.

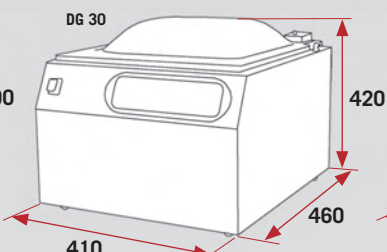
Alle strukturellen und bautechnischen Merkmale berücksichtigt drei grundlegende Aspekte: Höchste Qualität im Einsatz Zuverlässigkeit im Laufe der Zeit Totale Flexibilität der Maschine für alle Branchen und Anwendungsgebiete

Zur Anfrage können die Geräte gerne mit Begasungseinrichtung ausgestattet werden, oder für „Liehaber der Tradition“ auf analoge Steuerung umgestellt werden.

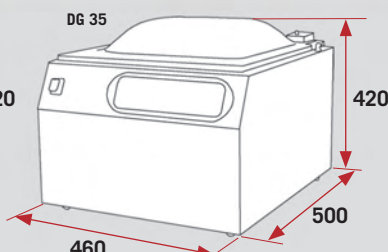
DG 25



DG 30



DG 35



INOX CE





PANNELLO COMANDI / control panel

Accensione / Spegnimento confezionatrice
Switch on / switch off of the vacuum packaging machine

Funzione Gas Inerte Attivata (LED ACCESO)
Inert gas function on (LED on)

- Modifica parametri vuoto / saldatura / tempo immissione gas
- Attivazione / Disattivazione GAS INERTE
- used to modify vacuum/ sealing/gas injection time parameters
- connection/disconnection of inert gas

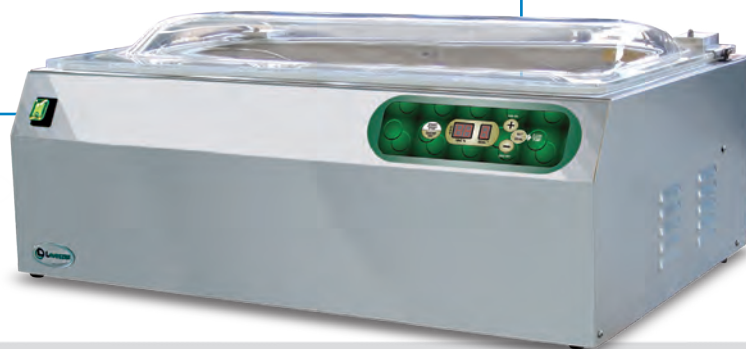
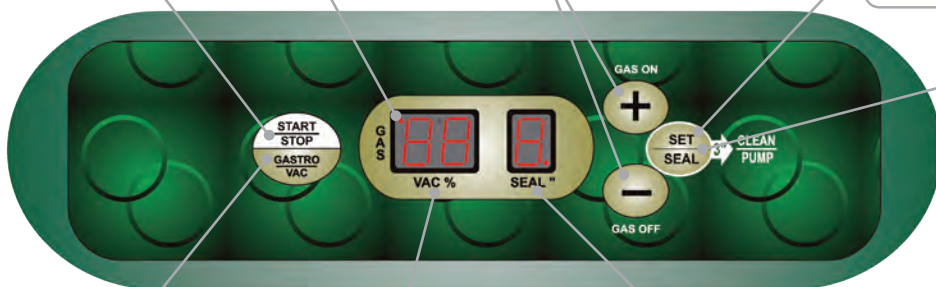
1. Settaggio % di vuoto
2. Settaggio tempo di saldatura
3. Attivazione funzione saldatura rapida
4. Attivazione funzione VAC STOP: interruzione anticipata del ciclo di vuoto
 1. Setting of the vacuum percentage
 2. Setting of the sealing time
 3. Activation of RAPID SEALING, if you push the button once
 4. Activation of VAC STOP FUNCTION (stop in advance the vacuum cycle) if you push the button twice

Funzione di pulizia olio pompa del vuoto.
Premendo il tasto per tre secondi a campana chiusa
pushing the button for three seconds (only when the bell is closed) the cleaning function of the vacuum pump begins

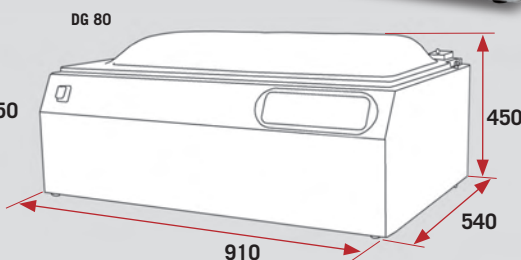
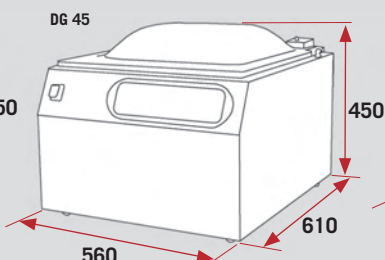
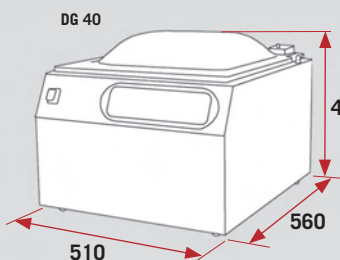
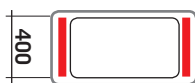
Funzione di vuoto in continuo, per aspirazione in contenitori gastro
nonstop vacuum function done with suction in gastro bowls

Definizione della percentuale di vuoto raggiunta in camera
vacuum level reached in the chamber

Definizione tempo di saldatura (espresso in secondi)
sealing time (in seconds)



DG 80



INOX | CE

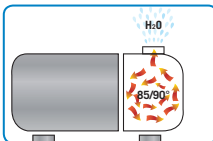


STANDARD FUNCTIONS



Pannello comandi digitale con vuoto in percentuale (VAC-STOP- RAPID SEALING)

Simplified digitale control panel (one program- vac stop- Rapid sealing)



Sistema autopulizia olio

Oil made auto cleaning system



Vasca inox con angoli stondati senza saldature interne

Entirely printed stainless steel vacuum chamber, with internal round corners



Barre saldanti estraibili

Removable sealing bars



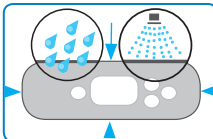
Connessione per attacco gastrovac

Connection for the gastrovac system



Carter apribile a 90°

90° openable carter



Pannello comandi a totale tenuta contro umidità

Waterproof control Panel



Set tavole di riempimento in polietilene

Polyethilene filling squares set

OPTIONALS



Predisposizione al gas inerte

Arrangement for idle gas



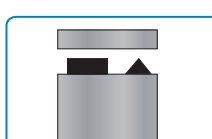
Vasca doppia altezza per confezionamento liquidi (DG40)

Special double height vacuum chamber to pack liquids (DG40)



Pompa Busch

Busch Pump



Taglio Eccedenza

Exceeding cutting bar



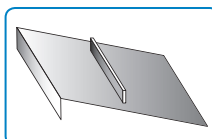
Sistema bloccaggio campana

Lid Hook



Carrello supporto macchina

Chariot on wheels



Piano inclinato per liquidi

Inclined plane for liquids



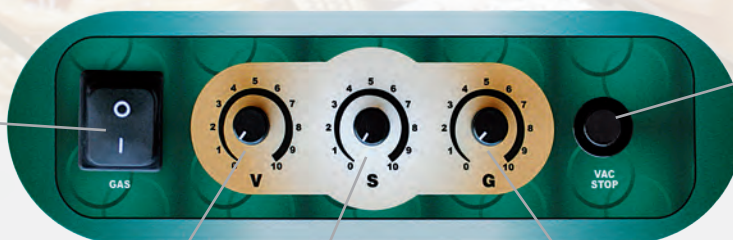
Pannello comandi analogico

Analogic control panel

Pannello comandi analogico / Analogic control panel

A richiesta / On request

- Attivazione / Disattivazione
GAS INERTE
- connection/disconnection of
inert gas



Vac Stop: arresto anticipato ciclo di vuoto (a campana chiusa)

VAC STOP: button to stop in advance the vacuum cycle (when the bell is closed)

V= Tempo di vuoto
V = vacuum time

S= Tempo di saldatura
S = sealing time

G= Tempo di immissione gas inerte
G = introduction gas time



START



250



BABY



300

SPEEDY



350



JOLLY



400

BOXER 45



450



BOXER 50



500

BOXER DUO



450



Modello model modèles modelo Modelle	Struttura structure structure estructura Struktur	Dim. d'ingombro overall dimension dim. d'encombrement dimensiones Abmessungen	Dimensioni camera size of the chamber dim. de la chambre dim. de la càmera Kammergröße	Barra saldante sealing bar barre de soudure barra soldante Schweißleiste	Pompa del vuoto vacuum pump pompe du vide bomba de vacío Vakuumpumpe	Peso weight poids peso Gewicht	Absorbimento absorption absorption consumo Aufsaugen	Tensione voltage voltage tensión Spannung
START LCD	inox digit	360x400x400 H	260x300x160 H	mm 250	Q= 6 m ³ /h-OIL	Kg 32	W 350	230 V/50 Hz
BABY LCD	inox digit	410x460x420 H	310x350x190 H	mm 300	Q= 10 m ³ /h-OIL	Kg 38	W 400	230 V/50 Hz
SPEEDY LCD	inox digit	460x500x420 H	360x400x190 H	mm 350	Q= 10 m ³ /h-OIL	Kg 42	W 450	230 V/50 Hz
JOLLY LCD	inox digit	510x560x450 H	410x450x220 H	mm 400	Q= 25 m ³ /h-OIL	Kg 60	W 900	230 V/50 Hz
BOXER 45 LCD	inox digit	560x610x450 H	460x500x220 H	mm 450	Q= 25 m ³ /h-OIL	Kg 68	W 900	230 V/50 Hz
BOXER 50 LCD	inox digit	600x560x450 H	500x460x220 H	mm 500	Q= 25 m ³ /h-OIL	Kg 70	W 900	230 V/50 Hz
BOXER DUO LCD	inox digit	600x560x450 H	500x460x220 H	2x(mm 450)	Q= 25 m ³ /h-OIL	Kg 70	W 950	230 V/50 Hz

START / BABY / SPEEDY / JOLLY BOXER 45 / BOXER 50 / BOXER DUO

MADE IN ITALY

Abbiamo prodotto il "Top in assoluto"!!!! Le confezionatrici "Top series" nella nuova versione rappresentano un connubio di qualità, design e prestazioni tali da collocarle con certezza al vertice della categoria.

Oltre alla nuova struttura estremamente robusta e fortemente accattivante abbiamo dotato l'intera linea TOP di un potente microprocessore capace di offrire innumerevoli funzioni di estrema utilità per tutti i settori del food: dalla gestione del vuoto in percentuale, alla gestione programmata del service al sistema autopulente dell'olio, al vuoto esterno a step, ai 10 programmi memorizzabili etc....

Inoltre, a richiesta, una micro stampante potrà etichettare le vostre confezioni migliorando la gestione e lo stoccaggio dei vostri prodotti.



Nous disposons vraiment du TOP des produits! Les sousvideuses de la ligne TOP SERIES, dans la nouvelle version, représentent le rencontre de qualité, design et performances, qui permet de les placer au sommet de la catégorie. Les appareils ont été équipés d'une nouvelle structure, plus robuste et captivante, ainsi que d'un puissant processeur, en mesure de vous fournir différents fonctions, très utiles pour tous les secteurs alimentaires: la gestion du vide en pourcentage, la programmation du service, l'auto nettoyage de l'huile, le vide extérieur par «step», les 10 programmes memorisables, etc.. Enfin, sous votre requête, la machine sous vide sera équipée d'une imprimante pour étiquetter vos sachets, en améliorant la gestion et le stockage de vos produits.

Vasca doppia altezza Double height vacuum chamber



That's absolutely the real "TOP" product! "TOP SERIES" vacuum packing machines, in their newest and stylish version, are the best union of quality, design and high working performance to be "at the top" of the whole category. Not only these models have a very solid and charming structure, but they also offer very useful devices like the regulation of vacuum phase by sensor, self-cleaning pump system to, "STEP VAC" function to pack liquids and 10 available working programs to customize... It is also possible for customers to apply for a new micro-printer to label bags.

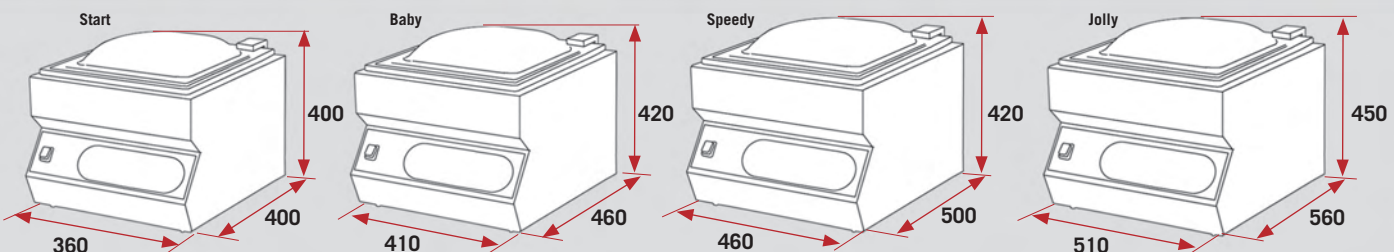


Nuova guarnizione in silicone a ventosa
New silicone sucker gasket

Hemos llegado al verdadero Top!!! Las envasadoras de la gama "Top Series" en la nueva variante representan una unión de calidad, design y rendimiento que las colocan seguramente en la cumbre de la categoría. Además de la nueva estructura muy resistente y verdaderamente cautivadora en la gama top hay un potente microprocesador que puede ofrecer muchas funciones muy útiles para todos los sectores de alimentación: desde la posibilidad de hacer el vacío con el sensor (con porcentaje) a la gestión ya programada del "call service" y a la función de autolimpieza bomba de vacío, desde la posibilidad de hacer el vacío con pausas del ciclo a los 10 programas que se pueden memorizar... Además, si quieren, podemos añadir a la máquina una pequeña impresora para etiquetar los envases, mejorando la gestión de los productos.



Diese Vakuumiergeräte stellen die „absolute Spitzen-Gruppe“ dar!!!! Die Verpackungsmaschinen der "Top-Serie" in ihrer neuen Version verstehen sich in Punkto Qualität, Design und Leistung als ideale Verschmelzung und stehen somit unbestritten an der Spitze der gesamten Kategorie. Jenseits der neuen extrem robusten Struktur und der ansprechenden Optik, wurde die gesamte Serie der Gruppe TOP mit leistungsfähigem Mikroprozessor ausgestattet. Aufgrund dieser Neuerung sind die Vakuumiergeräte in der Lage, eine Bandbreite an neuen nützlichen Funktionen im Bereich der Lebensmittelindustrie auszuüben: vom Selbstreinigungsmechanismus bis hin zur Speicherung von 10 Programmen, etc... Darüber hinaus kann auf Wunsch ein Mikro-Drucker für Ihre Etiketten angebracht werden, um somit eine verbesserte Handhabung und Kontrolle in der Lagerung Ihrer Produkte zu gewährleisten.



PANNELLO COMANDI / control panel

+5 secondi di vuoto rispetto al programma impostato
5 seconds of vacuum more than the established program settings

Tempo di saldatura
Sealing time

% di vuoto
Vacuum percentage

Tempo di immissione gas
Gas intake time

Preriscaldamento pompa del vuoto
Vacuum pump's preheating

Definizione programma da memorizzare
Vacuum programs' setting

Accensione/spengimento confezionatrice
Attivazione funzione VAC STOP: interruzione anticipata del ciclo di vuoto
Packing machine's switch on/switch off Activation of VAC STOP FUNCTION (stop in advance the vacuum cycle) if you push the button twice



Sistema auto-pulizia olio pompa
Oil pump's auto-cleaning system

Funzione per prodotti facilmente emulsionabili (es. Maionese)
Easily emulsifiable products' function (i.e. mayonnaise)

Attivazione funzione ciclo gas
Activation function of the gas intake

Regolazione livelli Vuoto / Gas / Saldatura
Level setting for Vacuum / Gas / Sealing

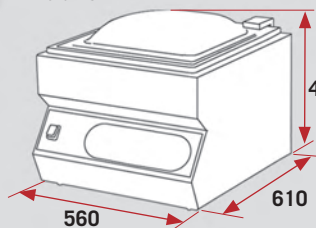
Funzione per vuoto in contenitori gastronorm
Vacuum system for gastro containers

Rientro dell'aria in camera soft e graduale
Gradual intake of air into the chamber

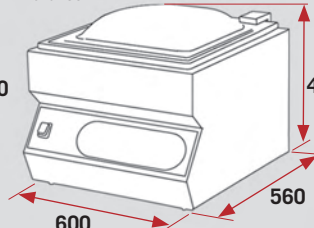


JOLLY

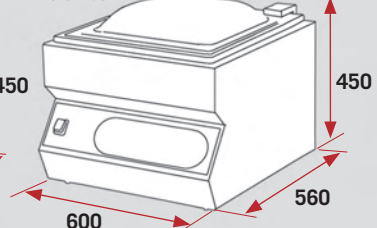
Boxer 45



Boxer 50



Boxer Duo



START / BABY / SPEEDY / JOLLY BOXER 45 / BOXER 50 / BOXER DUO

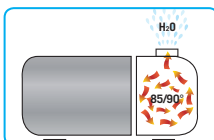
STANDARD FUNCTIONS



Pannello lcd multifunzione
(vedi pagina precedente)
Multifunction LCD panel
(see previous page)



Soft air elettronico
Electronic soft air



Sistema autopulizia olio
Oil made auto cleaning system



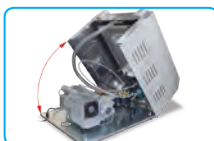
Vasca inox con angoli stondati senza saldature
Entirely printed stainless steel vacuum chamber, with internal round corners



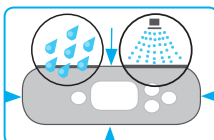
Barre saldanti estraibili
Removable sealing bars



Connessione per attacco gastrovac
Connection for the gastrovac system



Carter apribile a 90°
90° openable carter



Pannello comandi a totale tenuta contro umidità
Waterproof control Panel



Set tavole di riempimento in polietilene
Polyethylene filling squares set

OPTIONALS



Predisposizione al gas inerte
Arrangement for idle gas



Installazione stampante
Printer installation



Vasca doppia altezza per confezionamento liquidi (JOLLY)
Special double height vacuum chamber to pack liquids (JOLLY)



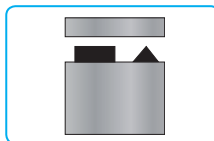
Pompa Busch
Busch Pump



Sensore di vuoto
Vacuum sensor



Barra saldante aggiuntiva
Extra Sealing Bar



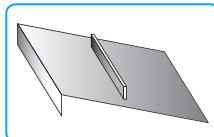
Taglio Eccedenza
Exceeding cutting bar



Sistema bloccaggio campana
Lid Hook



Carrello supporto macchina
Charriot on wheels



Piano inclinato per liquidi
Inclined plane for liquids



Tensione e frequenza speciale
Voltage and speciale frequency





ADVANCED VACUUM SYSTEM

Via Maestri del Lavoro d'Italia, 24
29017 Fiorenzuola d'Arda (PC)
Tel. 0523.244011
Fax 0523.244049
<http://www.lavezzini.it>
e-mail: info@lavezzini.it

